

VIÐMERKINGAR

SAMBAND
EIRIKUR LINDENSKOV
EIRIKUR@SOSIALURIN.FO
TLF 341800

Bert er bróðurleyst bak

Bert er bróðurleyst tak sigur orðatakið. Orðatakið rennur til hugs, nú brøðratjóðin fyri vestan hav, Ísland, er komin í størstu figggjarligu trupulleikar nakrantíð. Í kjarlævørrinum á figggjartrupulleikunum koma inflatión, peningatap og ótryggleiki, og frændur okkara eru mest sum tiknir á bóli. Mangir íslendingar kenna seg sviknar og illa viðfarnar av ábyrdarleysum og grammum banka- og figggjarmonnum. Atfinningarnar móti stjórn og tjóðbanka tróta heldur ikki, og beiskleikin móti íslensku altjóða peningaspekulantunum er stórir.

Tað er lætt at vera eftirklókur og møguliga hava íslenski tjóðbankin og figgjareftirlitið verið í so eftirlætin og givið peningarstovnunmu og leiðslum teirra ov leysar teymar. Hinvegin er tað gott og gleðiligt at kunna staðfesta, at tann skaðafroði yvir íslenska sorgarleikin, ið hómast í pørtum av europeisku pressuni og almennu viðmerkingunum, ikki er komin fyri í Føroyum. Vit harmast og kenna djúpa samkenslu við frændatjóðini, ið er rakt av eini figggjarligari vanlukku, sujm rakar alt samfelagið og skaðar tað sera góða umdømið, sum Ísland hevur havt í altjóða samfelagnum.

Vit fegnast um, at løgmaður hevur sent íslensku stjórnini samhugafjarrit, tí her er talan um tjóðskaparliga vanlukku fyri frændatjóðina.

Íslenska stjórnin hevur roynt alt, ið roynast kann til tess at bjarga figgjarkervinum og harvið bjarga samfelagsbúskapinum. Hetta er eingin lættur setningur. Í hesum er íslenska stjórnin í somu skóm sum so mangar aðrar stjórnir. Tiltøkini hava í stóran mun verið tey somu, eitt nú almennar yvir-tøkur av privatum peningastovnum og at tryggja peningakervinum gjaldføri. Hetta er trupult, tí flestu lond hava sama trupulleika, og tí íslendka krónan alt fyri eitt kom undir eitt trýst sum ikki hevur sín líka.

Danmark hevði í byrjanini av kreppuni sama trupul-leika og kundi tí ikki nýta rentulækking sum kreppu-tiltak. Ísland hevur ikki sama møguleika og tí hevur krónan mist helvt av virðinum við ógvusligum fylgjum.

I altjóða figggjarkreppuni eru vit heppin at kunna kroka undir danska hjálparpakkanum, sum fólkatingið samtykkir í dag. Føroyska bankakervið og harvið føroyska samfelagið stendur nú tryggari í sambandi við hóttaði altjóða figggjarkreppuna sum Jóannes Eidesgaard landsstýrismaður sigur. Hetta merkir, at føroyskir peningastovnar nú eru tryggjaðir móti skaðiligari spekulatión, sum kundi gjørt, at peningur hevði verið fluttur av landinum. Vit fegnast yvir, at Føroyar soleiðis hava fingið møguleikan at hóðra undan. Vit harmast við íslendingum um støðuna í landi teirra. Og vit ivast ikki í, at teir við tí dugnaskapi, treysti og arbeiðssemi, ið eyðkennir frændir okkara, fara at vinna á trupulleikunum.

Sosialurin

Tveykantaða heimsmyndin hjá Árna Dahl

HANS PAULI STRØM
landsstýrismaður



Árni Dahl hevur skrivað eina politiska viðmerking til nýggju ABC-samgonguna við heitinum “Um 365 ár”. Innihaldið í greinini hjá Árna er ómetaliga einfalt:

1. Orsakað av “sambandi” er ongin fólkavøkstur í Føroyum, og tjóðin “er dømd at doyggja sum frá líður”.

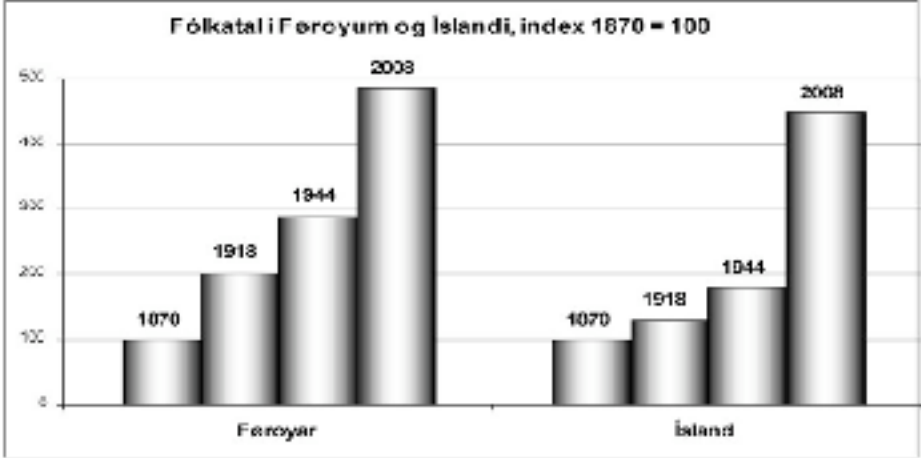
2. Orsakað av “frælsi” er stórir fólkavøkstur í Íslandi og tjóðin blómar.

Árni er so fullvísur í síni tveykantaðu heimsmynd, at hann loypir heilt út av tromini: taka vit ikki loys-ing, kunnu vit akkurát tað sama kunnu leggja okkum at doyggja. Ella við hans-ara egnu orðum: “Eitt kunnu vit gera okkum púra greitt: Vit kunnu seta í verk kanning-ar, vit kunnu halda ráð-stevnur, vit kunnu skipa fyri “Job-match”, sum tey rópa hetta á nýføroyskum. Vit fáa ongantið, ongantið unga ættarliðið heim aftur at byggja upp eitt ófrælst samfelag. Eitt samfelag, sum dúvar upp á samband og olmussu, er dømt at doyggja, sum frá líður”.

“Ongantið, ongantið”! “Dømt at doyggja”! Kann tað vera rotnari og svartari?

Sum prógv fyri síni tveykantaðu søgufatan vísir Árni til gongdina í fólkatalinum í Føroyum og Íslandi frá 1870 til nú. Lat okkum so hyggja at søguligu gongdini. Fyrst 1870, tí tað hevur Árni sjálvur sett sum byrjunarár. Síðani 1918, tí tá fekk

	Fólkatalið		Index 1870=100	
	Føroyar	Ísland	Føroyar	Ísland
1870	9.990	70.000	100	100
1918	20.300	91.600	203	131
1944	29.000	126.000	290	180
2008	48.500	313.400	485	448



Ísland fekk fullveldi – júst ta skipan sum føroyska fullveldissamgongan hjá Anfinn og Høgna 1998-2003 stríddist fyri. So 1944, tá Ísland gjørdist sjálvstøðugt ríki. Og so at enda støðan í dag.

Nú er íslenska fólkatalið 6 ferðir størri enn okkara, so fyri at kunna samanbera gongd-ina, kunnu vit umframt veruligu tølini seta fólka-talið í báðum londum til index 100 í 1870.

Í stabbamynd sæst samanberiliga gongdin í indextølunum enn týðuligari.

Av myndini er lætt at lesa:
• At í tíðarskeiðnum 1870-1918, meðan Føroyar og Ísland vóru í somu ríkis-rættarligu støðu, vaks fólkatalið nógvar ferðir meir í Føroyum enn í Íslandi. So neyvan hevur ríkisrættarliga støðan havt nakrað ávirkan á ymsku

gongdina í londunum báðum.
• At í tíðarskeiðnum 1918-1944, meðan Føroyar vóru eitt dansk amt og Ísland hevði fullveldi, vaks fólkatalið nógvar ferðir meir í Føroyum enn í Íslandi. Tó fara vit – sjálvandi - ikki at konkludera, at ríkisrættar-ligari støðan var tann av-gerandi faktorurin: at tað var nógv gagnligari fyri fólkatalið at vera eitt dansk amt enn eitt fullveldi.
• At í tíðarskeiðnum 1944-2008, meðan Føroyar hava sjálvstýri í ríkisfelagsskapi við Danmark, og Ísland er sjálvstøðugt ríki, veksur fólkatalið nógv meir í Íslandi enn í Føroyum. Skulu vit so nú siga tað - móttvegis lærdóminum frá undanfarnu tíðarskeiðunum – at nú er ríkisrættarliga støðan altavgerandi fyri menning og vøkstur í fólkatali? Og ikki hugs

um, at eftir annan heimsbardaga tók ídnaðar-liga kollveltingin dik á seg, har náttúruskaptar fortreyt-ir góvu íslensku ídnaðar-menningini eitt ókeypis og nærum óavmarkað tilfeing-isgrundarlag – samanborið við okkara kargu grunnar og dyrtkeyptu orku?
Øll sjálvstøðugt hugs-andi fólk vita tað, at slík tveykantað svørt-hvít heimsmynd, sum hendan hjá Árna Dahl og øðrum tjóðveldisfólkum, er primi-tiv avbrongling av politiska veruleikanum. Hann er aldrin so einfaldur svart-hvítur, aldrin so steinrunn-in í fundamentalistiskar dogmur. Tibetur er veru-leikin meira samansettur, meira fjølbroyttur, og gevur rúm fyri frábrigdum og nógvum ymskum møguleikum fyri politisk-um atgerðum fyri at røkka felags málum. Júst tað sum eisini eyðkennir pluralisti-ska ástøðið undir fram-komnum fólkaræði.

Sosialurin

Sosialurin
Stovnaður: 1927
Ábyrgdarblaðstjóri: Jan Müller
jan@sosialurin.fo
Blaðstjóri: Eiríkur Lindenskov
eirikur@sosialurin.fo
Redaktíonsleiðari: Kári Mikkelsen
karim@sosialurin.fo

Marknaðardeild: lysing@sosialurin.fo
Marknaðarleiðari: Gudny
Langgaard gudny@sosialurin.fo
Tróndur Skaalum trondur@sosialurin.fo
Høgni Thomsen hogni@sosialurin.fo
Elin Vatnhamar Olsen evo@sosialurin.fo

Blaðfólk:
Áki Bertholdsen aki@sosialurin.fo
Vilmund Jacobsen vilmund@sosialurin.fo
Snorri Brend snorri@sosialurin.fo
Magnus Gunnarsson maggi@sosialurin.fo
Rigmor Dam rigmor@sosialurin.fo
Leo Poulsen leo@sosialurin.fo
Eyðun Klakstein eydun@sosialurin.fo
Árni Joensen ami@sosialurin.fo
Anna V. Ellingsgaard anna@sosialurin.fo
Rógvi Nybo rogni@sosialurin.fo
Eiríkur í Jákupsstovu ejj@sosialurin.fo
Bergur Johannesen bergur@sosialurin.fo

Ítróttur:
Jákup Mørk jakup@sosialurin.fo

Myndamenn:
Álvur Haraldsen alvur@sosialurin.fo
Jens Kristian Vang jensk@sosialurin.fo

Kykmyndir:
Harald í Kálvalíð harald@ras2.fo

Sosialurin í Norðoyggjum:
Nólsoyar Pálsøgta 1, 700 Klaksvík
tel. 458686 fax 458687
e-post: klaksvik@sosialurin.fo

Sosialurin í Suðuroy:
tel. 375364 fax 375464
tel. 228814
e-post: aki@sosialurin.fo
e-post: dagfinn@sosialurin.fo

!!! Haldarar
sum ikki hava fingið blaðið, kunnu ringja til 341818 frá kl. 8.00-20.00 og boða frá

Uppseting/prent:
Uppseting: Sosialurin
Prent: Prentmiðstöðin
Útgevvari:
Sp/f Sosialurin
Avgreiðsla:
Mán.-frí. 8-16
Tórsgøta 1, 100 Tórshavn
Tel. 341800, Fax 341801
Postadressa:
Postboks 76, 110 Tórshavn
E-mail:
post@sosialurin.fo
lysing@sosialurin.fo
lysingartorg@sosialurin.fo
varp@sosialurin.fo

Blaðið verður prentað mánadag-fríggjadag klokkan 13³⁰

Lýsingar					
Freistir:	Tekstlýsingar	Størri lýsingar	Lýsingartorgið	Heilsanir	
Mánadagsblaðið	Mán.kl. 10	Frí. kl. 15	Frí. kl. 12	Frí. kl. 12	
Týsdagsblaðið	Týs. kl. 10	Mán. kl. 15	Mán. kl. 12	Mán. kl. 12	
Mikudagsblaðið	Mik. kl. 10	Týs. kl. 15	Týs. kl. 12	Týs. kl. 12	
Hósdagsblaðið	Hós.kl. 10	Mik. kl. 15	Mik. kl. 12	Mik. kl. 12	
Fríggjadagsblaðið	Frí. kl. 09	Hós. kl. 15	Hós. kl. 12	Hós. kl. 12	

Størri lýsingar, sum nógv arbeiði stendst av, mugu vera inni í góðari tíð og áðrenn ásettú freistir. Framihjápláss má umbiðjast í góðari tíð.

Stødd:
Ein heil síða í Sosialinum er 254 mm breið og 346 mm í hædd. Breiddin á einum teigi er 39 mm og rúmið millum teigarnar er 4 mm.

Innsent tilfar
Fult navn skal vera undir innsendum tilfari. Innsendar greinar, har blaðleiðsl-an ikki er kunnað um bústað og telefonnummar, verða ikki settar í blaðið.